

Zmluva o poskytnutí služieb č. 11/2019 - EM

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I.

Zmluvné strany

Obchodné meno: LOYAL SERVICE, spol. s r.o.

Sídlo: S. H. Vajanského 34, 940 01 Nové Zámky

IČO: 51 463 172

bankové spojenie: Fio banka, a.s.

IBAN: SK0683300000002501416003

kontakt - e-mail: info@loyalservice.sk

kontakt - telefonický kontakt: 0940 624 643

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Obec Pohranice

Sídlo: Pohranice 185, 951 02 Pohranice

IČO: 00308382

v mene obce: Bc. Laura Prešinská

kontakt - e-mail: st.pohranice@mail.t-com.sk

kontakt - telefonický kontakt: 0919 454 511

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok II.

Základné pojmy a účel Zmluvy

1. Pre účely tejto Zmluvy sa rozumie:

- a) **NFP** nenávratný finančný príspevok na financovanie realizácie Projektu, poskytovaný za podmienok stanovených Povereným orgánom a/alebo Výzvou,
- b) **ŽoNFP** kompletná žiadosť o NFP vrátane všetkých jej náležitostí a príloh v zmysle Výzvy,
- c) **Projektom** investičný zámer Prijímateľa, na financovanie realizácie ktorého má Prijímateľ záujem získať NFP,
- d) **Povereným orgánom** jednotne v závislosti od svojej kompetencie každá osoba alebo orgán v zmysle Výzvy, ktorá(ý) vyhlasuje Výzvu a zodpovedá za príjem, registráciu a spracovanie ŽoNFP (**Vyhlasovateľ Výzvy**), zodpovedá za implementáciu príslušného programu (**Riadiaci orgán, Sprostredkovateľský orgán**) a/alebo poskytuje prijímateľovi na základe Zmluvy o NFP finančné prostriedky na realizáciu Projektu a jeho aktivít (**Poskytovateľ pomoci**),
- e) **Zmluvou o NFP** zmluva medzi Prijímateľom a Povereným orgánom uzatvorená v dôsledku schválenia ŽoNFP, na základe ktorej Poverený orgán poskytne Prijímateľovi NFP,
- f) **ŽoP** žiadosť o platbu pre účely zaplatenia schváleného NFP Povereným orgánom Prijímateľovi,
- g) **Výzvou** dokument zverejnený Povereným orgánom, ktorý vyzýva na predkladanie ŽoNFP a konkretizuje podmienky uchádzania sa o NFP, náležitosti a pokyny pre vypracovanie

a podanie ŽoNFP; jej súčasťou sú ďalšie sprievodné, procesné a metodické dokumenty z nej vyplývajúce alebo určené Povereným orgánom (najmä príručky a manuály pre spracovanie ŽoNFP a pod.),

- h) **Súčinnosťou** najmä riadne a včasné plnenie povinností/závazkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, riadne a včasné zabezpečenie a/alebo odovzdanie príslušných informácií, podkladov a dokladov súvisiacich s NFP/ŽoNFP/Projektom druhej Zmluvnej strane, operatívne, riadne a včasné riešenie záležitostí/zabezpečovanie úkonov, podkladov a dokladov súvisiacich s NFP/ŽoNFP/Projektom, ak zo žiadosti jednej zo Zmluvných strán alebo z povahy týchto záležitostí/úkonov, podkladov a dokladov vyplýva alebo je obvyklé, že ich má riešiť/zabezpečovať druhá zo Zmluvných strán, a to v tejto žiadosti určenej lehote, keď je primeraná, inak v primeranej lehote.

Účelom tejto Zmluvy je úspešné-uchádzanie sa Prijímateľa o poskytnutie NFP na realizáciu Projektu a jeho vyčerpanie, a to na základe kvalifikovane vypracovaných podkladov a splnenia všetkých ostatných podmienok Výzvy a/alebo Zmluvy o NFP pre Projekt:

„ČOV III. Etapa“.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. **Poskytovateľ sa zaväzuje**, že za účelom úspešného uchádzania sa Prijímateľa o poskytnutie NFP Povereným orgánom na realizáciu Projektu s odbornou starostlivosťou zabezpečí pre Prijímateľa okrem poradenskej a konzultačnej činnosti súvisiacej s Výzvou, Projektom a ŽoNFP:

- a) **Spracovanie ŽoNFP a príslušný servis**, po obdržaní všetkých potrebných dokumentov a informácií od Prijímateľa v zmysle bodu 3. a) tohto článku Zmluvy, ktoré zahŕňa:
- vypracovanie opisu Projektu,
 - vyplnenie formulára ŽoNFP,
 - kompletizáciu príloh ŽoNFP,
 - vyplnenie formulára ŽoNFP cez ITMS (ak sa uplatňuje),
 - protokolárne/elektronické odovzdanie ŽoNFP Prijímateľovi na kontrolu úplnosti a správnosti najneskôr v posledný deň lehoty na podávanie ŽoNFP, podľa príslušnej výzvy
 - doplnenie ŽoNFP (ak sa uplatňuje),
 - Všetky administratívne, technické a iné úkony súvisiace s podanou ŽoNFP, ktoré je alebo bude potrebné uskutočniť od schválenia ŽoNFP Povereným orgánom až po vyplatenie schváleného NFP Povereným orgánom Prijímateľovi v celom rozsahu a to vždy na základe predchádzajúcej písomnej výzvy Prijímateľa týkajúcej sa príslušného úkonu.

2. **Prijímateľ sa zaväzuje** prevziať od Poskytovateľa ŽoNFP a zaplatiť Poskytovateľovi odmenu podľa tejto Zmluvy.

3. Prijímateľ sa ďalej zaväzuje, že:

- a) poskytne Poskytovateľovi všetku súčinnosť a všetky informácie, podklady, dokumenty, listiny alebo iné písomnosti, ktoré má k dispozícii, a ktoré od neho bude Poskytovateľ požadovať, potrebné pre splnenie povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje odovzdať Poskytovateľovi dokumenty podľa prechádzajúcej vety potrebné na vyhotovenie ŽoNFP v dohodnutej lehote.
- b) pri protokolárnom preberaní ŽoNFP **vykoná jej kontrolu úplnosti a správnosti**,
- c) po kontrole úplnosti a správnosti ŽoNFP bezodkladne **podpíše a podá** ŽoNFP Poverenému orgánu v lehote, v ktorej je možné ju kvalifikovane (efektívne) podať,
- d) v prípade zamietnutia/neschválenia ŽoNFP, v súlade s touto Zmluvou a na základe tejto Zmluvy **podá** ŽoNFP Poverenému orgánu **opätovne** každý ďalší kalendárny rok (resp. pri každej ďalšej možnej príležitosti) podľa príslušnej Výzvy až do jej schválenia alebo až kým je

- ŽoNFP možné Poverenému orgánu kvalifikovane (efektívne) podať, pričom za účelom aktualizácie ŽoNFP, ak je potrebná, Poskytovateľ poskytne na písomnú žiadosť Prijímateľovi potrebnú súčinnosť,
- e) v prípade schválenia ŽoNFP **splní všetky predkontraktačné podmienky** stanovené najmä Povereným orgánom tak, aby mohlo dôjsť k uzavretiu Zmluvy o NFP v lehote stanovenej Povereným orgánom,
 - f) v prípade schválenia ŽoNFP **podpíše Zmluvu o NFP** s Povereným orgánom,
 - g) poskytne Poskytovateľovi na požiadanie (ak je to obvyklé alebo rozumné očakávať, tak aj bez požiadania) riadne všetku Súčinnosť potrebnú na riadne plnenie záväzku Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy a/alebo na naplnenie účelu tejto Zmluvy,
 - h) vynaloží všetko potrebné úsilie za účelom úspešného uchádzania sa o poskytnutie NFP.

Článok IV.

Odmena

1. Za služby podľa článku III. bodu 1. písm. a) tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na odmenu: **700,00 EUR (sedemsto eur) + DPH**, ktorú sa Prijímateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi nasledovne:
 - a) **700,00 EUR + DPH** v lehote desať (10) kalendárnych dní odo dňa protokolárneho odovzdania ŽoNFP resp. Spracovaného projektu a to na základe doručenej faktúry.
2. K odmene bude pripočítaná príslušná sadzba DPH.
3. Za úspešné získanie grantu/dotácie podľa tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na odmenu: **vo výške 4 % + DPH z celkových oprávnených výdavkov projektu na základe Zmluvy o NFP resp. zmluvy o poskytnutí dotácie**, ktorú sa Prijímateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi **len v prípade úspešného uchádzania sa Prijímateľa o poskytnutie NFP a to do štrnástich (14) kalendárnych dní odo dňa uzavretia Zmluvy o NFP a to na základe doručenej faktúry.**
4. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania celej sumy odmeny na účet Poskytovateľa uvedený v článku I. tejto Zmluvy. V prípade omeškania Prijímateľa s platbou odmeny má Poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,07% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Odmena zahŕňa iba administratívne náklady Poskytovateľa na plnenie tejto Zmluvy. Akékoľvek iné náklady (napríklad správne poplatky, vypracovanie odborných podkladov treťou osobou a iné), ktoré je/bude potrebné v súvislosti s plnením tejto Zmluvy vynaložiť, je povinný hradiť Prijímateľ
5. V prípade, že sa Prijímateľ po uhradení platby na účet Poskytovateľa v zmysle čl. IV ods. 1 a 2 rozhodne z akéhokoľvek dôvodu nepodať ŽoNFP resp. zrušiť práce na ŽoNFP, ktorá je predmetom tejto zmluvy, prepadá 20% z doposiaľ uhradenej platby na účet Poskytovateľa v prospech Poskytovateľa na zabezpečenie doposiaľ vynaložených nákladov bez ohľadu na ich objektívnu povahu. Zvyšok platby bude vrátený Prijímateľovi na jeho účet do 14 dní odo dňa oznámenia Poskytovateľovi o nepodaní ŽoNFP.
6. Poskytovateľ je platcom DPH tj. v zmysle príslušných právnych predpisov, bude k jednotlivým odmenám fakturovaným v zmysle tejto zmluvy pripočítaná sadzba DPH v zmysle príslušných právnych predpisov.

Článok V.

Trvanie zmluvy

1. Platnosť tejto Zmluvy končí, resp. ju možno ukončiť výhradne spôsobom a za podmienok uvedených v bodoch 2. až 5. tohto článku.
2. V prípade, že Prijímateľovi nebude Povereným orgánom poskytnutý NFP alebo ŽoNFP bude zamietnutá/neschválená s konečnou platnosťou, a teda ŽoNFP ďalej nebude možné Poverenému orgánu kvalifikovane (efektívne) podať v zmysle článku III. bodu 3. písm. d), končí platnosť tejto Zmluvy dňom, kedy Poverený orgán právoplatne rozhodne o neposkytnutí NFP Prijímateľovi alebo o zamietnutí/neschválení ŽoNFP s konečnou platnosťou.
3. Poskytovateľ môže túto Zmluvu vypovedať vo výpovednej dobe jeden (1) mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Poskytovateľa doručená Prijímateľovi.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy Prijímateľom. Za podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom sa považuje najmä porušenie povinnosti uvedenej v čl. III. bode 3. písm. a) tejto zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia Prijímateľovi.
5. Platnosť tejto Zmluvy môžu Zmluvné strany ukončiť aj písomnou dohodou.

Článok VI.

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú zasielať na adresy sídiel uvedené v článku I. tejto Zmluvy a že iná adresa na doručovanie sa nepovažuje za relevantnú, ak z bodu 2. tohto článku nevyplýva vyslovene iné.
2. Písomnosti súvisiace s touto Zmluvou sa považujú za doručené Prijímateľovi aj vtedy, ak mu boli zaslané elektronickou formou na e-mail, a to dňom ich preukázateľného odoslania. Písomnosťou, resp. písomnou formou sa pre účely tejto Zmluvy rozumie výhradne listinná – papierová forma, ako aj elektronická forma pokiaľ ide o situácie výslovne upravené v tejto Zmluve. Účinky doručenia nastávajú aj v prípade, ak adresát neprevezme zásielku, alebo ju odmietne prevziať, a to uplynutím siedmeho dňa jej odovzdania pošte odosielateľom.
3. Na účely tejto Zmluvy sa do lehoty určenej podľa dní nezapočítava deň, keď došlo ku skutočnosti určujúcej začiatok lehoty. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo ku skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak taký deň v mesiaci nie je, končí sa lehota posledným dňom mesiaca.

Článok VII.

Osobitné dohody

1. Prijímateľ sa zaväzuje najneskôr v deň prijatia oznámiť a súčasne postúpiť Poskytovateľovi elektronicky e-mailom akúkoľvek prijatú korešpondenciu (listinnú, e-mail, fax alebo inú), ktorá súvisí alebo môže súvisieť s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy. Všetky záležitosti najmä technickej povahy, ktoré je potrebné zodpovedať

a/alebo ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy alebo na ŽoNFP alebo Projekt, je Prijímateľ povinný bezodkladne konzultovať alebo vyriešiť v súčinnosti s Poskytovateľom.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nesplnenia povinnosti podľa článku III. ods.3 písm. a) c) f), tejto zmluvy vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške odmeny podľa článku IV. ods.1. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že v prípade nesplnenia povinnosti podľa článku III. ods.3 písm. b) d) e) tejto zmluvy, vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške odmeny podľa článku IV. ods.3. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje, že v prípade porušenie/nesplnenia týchto povinností zaplatí Poskytovateľovi zmluvnú pokutu v celom rozsahu. Zmluvná pokuta podľa tohto odseku je splatná v lehote 14 dní odo dňa vystavenia faktúry Poskytovateľom. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody, ak vznikla.
3. Prijímateľ je oprávnený odsúhlasiť konkrétne záležitosti alebo znenie konkrétnych dokumentov súvisiacich s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy aj prostredníctvom e-mailu zaslaného Poskytovateľovi; takéto odsúhlasenie je platné a účinné odo dňa jeho preukázateľného uskutočnenia, ak je určité.
4. Poskytovateľ má právo kedykoľvek počas platnosti tejto Zmluvy posúdiť, či Projekt alebo Prijímateľ je v rámci Výzvy oprávnený pre účely ŽoNFP alebo či je Projekt rentabilný, a v prípade, ak posúdi, že oprávnený/rentabilný nie je, má právo navrhnúť Prijímateľovi zmenu Projektu alebo od tejto Zmluvy odstúpiť. Ak Projekt nie je možné uplatniť prostredníctvom ŽoNFP alebo pre úspešnosť Projektu existujú vhodnejšie subvenčné/dotačné príležitosti ako je Výzva, Prijímateľ sa zaväzuje akceptovať uplatnenie Projektu v rámci tejto príležitosti, pričom táto Zmluva v takom prípade platí primerane, ak sa Zmluvné strany preukázateľne písomne nedohodnú inak. Pokiaľ je pre účely Projektu možné podať dve (2) alebo viac ŽoNFP súčasne (napr. v rámci viacerých aktivít podľa príslušnej Výzvy a pod.), ustanovenia tejto Zmluvy platia pre každú ŽoNFP samostatne.
5. Prijímateľ **splnomocňuje** Poskytovateľa na zastupovanie Prijímateľa navonok, najmä, nie však výlučne voči Poverenému orgánu, ako aj na podanie ŽoNFP, ŽoP a iných dokumentov Poverenému orgánu po ich podpise Prijímateľom, ak ich nepodá sám Prijímateľ.
6. Podpisom ŽoNFP, ŽoP a iných dokumentov Prijímateľ prejavuje svoj súhlas s ich obsahom a s ich podaním Poverenému orgánu.
7. Poskytovateľ je oprávnený sám vykonať tie úkony, na vykonanie ktorých je podľa tejto Zmluvy inak povinný Prijímateľ, ak je Poskytovateľ schopný ich vykonať, ak je nebezpečenstvo, že tieto úkony Prijímateľ nevykoná riadne a/alebo včas.
8. Poskytovateľ je oprávnený použiť na (s)plnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy tretie osoby.
9. Ak sa Zmluvné strany preukázateľne nedohodnú inak, Poskytovateľ plní svoje záväzky a poskytuje služby podľa tejto Zmluvy **v meste Nové Zámky**.
10. Prijímateľ berie na vedomie, že **na poskytnutie NFP nie je právny nárok**.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že ak príslušná Výzva nebola ku dňu účinnosti tejto Zmluvy zverejnená, s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy začnú dňom účinnosti tejto Zmluvy za predpokladu, že ich plnenie nie je závislé od zverejnenia/znenia príslušnej Výzvy, inak najneskôr dňom zverejnenia príslušnej Výzvy.
12. Prijímateľ sa zaväzuje, že v súvislosti s Projektom neuzavrel ani neuzavrie dohodu s (hoci aj len v časti) rovnakým alebo obdobným obsahom, predmetom alebo účelom, ako má táto Zmluva s inou, od Poskytovateľa odlišnou osobou.

13. Po dobu omeškania Prijímateľa s poskytnutím Súčinnosti Poskytovateľovi Poskytovateľ nie je v omeškani s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy.
14. Prijímateľ sa zaväzuje v súlade s touto Zmluvou zabezpečiť v elektronickej forme pre Projekt najmä projektovú dokumentáciu (.pdf), výkaz výmer (.xls, .xlsx) a rozpočet (.xls, .xlsx).
15. Prijímateľ vyhlasuje, že chce byť informovaný od Poskytovateľa o prípadných iných projektových možnostiach a vyhlasuje, že chce aby mu boli zasielané aktuálne informácie o publikovaných ako aj plánovaných výzvach. Týmto zároveň Prijímateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas so spracovaním jeho identifikačných údajov do databázy klientov a so zasielaním informácií na e-mail uvedený v článku I. tejto Zmluvy.
16. Štatutárny orgán Prijímateľa podpisom tejto Zmluvy súhlasí so zhromažďovaním, uchovávaním a spracovaním osobných údajov poskytnutých Poskytovateľovi ako prevádzkovateľovi osobných údajov v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Štatutárny orgán Prijímateľa podpisom tejto Zmluvy súhlasí aj so zhromažďovaním, uchovávaním a spracovaním osobných údajov, ktoré poskytne Poskytovateľovi neskôr, počas plnenia predmetu tejto Zmluvy definovanom v čl. III. tejto Zmluvy, ako aj súhlas s poskytnutím osobných údajov tretím stranám (najmä riadiacim orgánom, a pod.), a to v nevyhnutnej rozsahu a výlučne za účelom naplnenia účelu tejto Zmluvy, t. j. úspešného uchádzania sa Prijímateľa o poskytnutie NFP na realizáciu projektu.
- Štatutárny orgán Prijímateľa udeľuje súhlas podľa tohto bodu na dobu neurčitú.
17. Poskytovateľ vyhlasuje, že bude zhromažďovať osobné údaje v rozsahu nevyhnutnom pre naplnenie vyššie stanoveného účelu a spracovávať ich iba za účelom, ku ktorému boli zhromaždené. Poskytovateľ vyhlasuje, že bude osobné údaje spracovávať automatizovane prostredníctvom počítačov a počítačových programov a v písomnej podobe.
18. Štatutárny orgán Prijímateľa vyhlasuje, že všetky údaje sú presné, pravdivé a poskytované dobrovoľne.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak je Prijímateľ povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení, inak nadobúda účinnosť nadobudnutím jej platnosti; Prijímateľ, ktorý je povinnou osobou podľa tohto bodu, je povinný zabezpečiť zverejnenie tejto Zmluvy zákonným spôsobom bezodkladne po jej uzavretí.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že táto Zmluva bola uzavretá v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že uzavretie a znenie tejto Zmluvy záväzne prerokoval a schválil kolektívny orgán Prijímateľa (v prípade obce obecné zastupiteľstvo a pod.), ak existuje.
4. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 3 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení (ďalej len „ZRK“) dohodli, že všetky spory,

vzniknuté z právnych vzťahov vzniknutých alebo vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov a právnych vzťahov z nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy alebo tejto rozhodcovskej doložky, sa rozhodnú výlučne v rozhodcovskom konaní. Tieto spory bude výlučne rozhodovať Slovenský stály rozhodcovský súd (ďalej len „SSRS“) so sídlom v Trnave na ulici Hlavná 31, ktorý zriadil Inštitút právnych štúdií, IČO: 45 746 516, so sídlom Hlavná 31, Trnava, podľa ZRK a podľa platných ustanovení Rokovacieho poriadku a Štatútu SSRS.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú tak počas, ako aj po uplynutí platnosti tejto Zmluvy zachovávať mlčanlivosť o všetkých dokumentoch, podkladoch, údajoch a informáciách, s ktorými sa oboznámili v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a tieto sa zaväzujú neprístupniť tretím osobám a použiť ich výhradne na plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy.
6. Prijímateľ berie na vedomie, že všetky dokumenty vypracované Poskytovateľom na plnenie tejto Zmluvy, sú autorským dielom Poskytovateľa a zaväzuje sa ich nepoužiť alebo neprístupniť ich tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomnou dohodou Zmluvných strán.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) originálnych rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v celom rozsahu, tento považujú za dostatočne určitý, jasný a zrozumiteľný a vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, preto ju nie v tiesni, nie v omyle a nie za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpisujú, pričom ich zmluvná voľnosť nebola ani nie je nijako obmedzená.

Poskytovateľ:

V Nových Zámkoch,

dňa 21.

Prijímateľ:

V obci Pohranice

dňa 22.10.2019



.....
Mgr. Richard Sokol, konateľ

.....
Bc. Laura Prešinská, starostka obce